

[SEOUL]							
	기관명/ Name of organization	지원대상/ Who can apply	지원언어/ Languages supported	지원 내용/ 규모/방법 / What & how to support	신청방법/ How to apply	연락처/홈페이지/ Contact/ Homepage	주소/ Address
	피난처(Refuge pnan)					02-871-5382	
	서울외국인노동자센터(Seoul Migrant Workers Center)	남성 이주민 (보통 아시아국가 16개국 이주노동자 대상)male migrants(usally migrant workers from asian country)	영어 english (공동주거시설에서의 갈등조정을 위해 영어 구사자 희망) The organization prefer resident who can speak english to mediate conflict in the residence)	8인 공동주거시설 (단기 쉼터, 최대 3개월) share residence -8 person (short term shelter, maximum 3 months)	전화연락을 통해 직접 신청 가능(대부분 대면 면접 과정 필요함) you can call directly (after calling, you need to have a face to face interview)	02-3672-9472 www.smwc.kr/home	서울시 종로구 창신8길 13 2층 13 Changsin 8-gil, Jongno-gu, Seoul(second floor)
	결혼이민 가족 지원연대 Federation of Supprting Interracial Marriage Family	여성 이주민 female immigrants	영어,따갈로그어, 러시아어, 몽골어, 베트남어, 중국어, 인도네시아어 english, tagalog, russsian, mogolian, vietnamese, chinese, Bahasa Indonesia	자녀 동반 가능(입소 최대 기간이 정해져 있지 않음) you can stay with your children (period of residence is flexible)	전화연락 및 단체 연계 phohe call or connecting by other organizations	070-8829-1366	피난처 근처 near by Jongno-gu

쉼터
shelter

<p>천주교 서울대교구 이주사목위원회 (베다니아의 집-이주민/난민 환자 쉼터) House of Bethania - Catholic migrant pastoral committee</p>	<p>산업재해나 질병으로 치료를 받았으나 바로 노동현장으로 복귀가 어려운 이주노동자, 인도적 체류 난민 등 refugees or migrant workers who are treated because of diseases /industrial disaster and can't work for a while</p>	<p>영어(위원회에서 운영하는 상담실은 태국어, 영어,베트남어, 중국어,몽골어, 인도네시아어, 스페인어 가능) english (if you call counseling center of this committee, you can use following langauges: thai, english, vietnamese, chinese, mogolian, Bahasa Indonesia, spanish)</p>	<p>환우 쉼터, 병원비 지원 및 법률 지원, 병원 동행 및 부식지원, 난민 체류 출입국 관련 도움 및 구직 전 숙소제공 지원 patient shelter, legal support, financial assistance for medical bills, support to deal with issues in immigrant office (person who has urgent health issue is considered top priority)</p>	<p>난센을 통한 의뢰를 희망함 connecting by nancen</p>	<p>02-924-2706 / 010-9284-1501 http://seoulmigrant.net/</p>	<p>이주사목위원회는 보문동, 쉼터는 명동성당 내부 95, Bomun-road, Seongbuk-gu, Seoul(committee)</p>
<p>서울이주여성상담센터(한울타리 쉼터) Seoul counseling center for immigrant women</p>	<p>긴급대피 및 보호가 필요한 이주여성 및 그 자녀 migrant women and their children who need be protected and be evacuated from emergence situation</p>	<p>상담센터의 상담은 한국어, 중국어, 베트남어, 필리핀어, 몽골어, 영어(예약 시 기타 소수언어 상담 가능) korean, chinese, vietnamese, pilipino, mogolian, english (in case of prior reservation, other language is possible)</p>	<p>3개월 단기 보호 short term shelter, 3 months(if you want to prolong, maximum 6 months possible)</p>	<p>전화연락을 통해 상담 후 신청가능 you can apply by calling</p>	<p>02-733-0120</p>	<p>서울시 용산구 청파로 Yong-san Gu</p>

<p>생계비 living cost support</p>	<p>푸른나눔재단(위기가정지원사업) Purnnanum Foundation</p>	<p>내국인/외국인. 갑작스러운 위기 상황으로 생계유지의 곤란 및 의료, 주거지원 등의 지원이 필요한 가정 natives or foreigners who need to get financial, medical, housing support because of emergence situation</p>	<p>영어 english</p>	<p>2022년 기준 생계지원(최대 300만원), 의료지원(최대 1,000만원), 주거지원(최대 300만원) -각각 본인부담금 있음 as of 2022, livelihood support (max. 3million won), medical support (max. 10 million won), housing support (max.3million won). beneficiary needs to pay small portion</p>	<p>-난센에서 신청서 작성하여 제출, 인터뷰 동행 -영어구사자의 경우 직접 방문하여 인터뷰 가능 - connecting ny nancen - english speaker can visit and take an interview alone</p>	<p>070-4617-6593/ http://puna.or.kr/</p>	<p>서울시 서초구 명달로 43, 4층 43, Myeongdal-ro, Seocho-gu, Seoul (4th floor)</p>	
	<p>적십자 희망풍차 Red cross-windmill</p>	<p>내국인/외국인. 정부 복지정책 사각지대에 놓인 사람들 natives or foreigners who cannot get support from government</p>		<p>긴급지원 urgent support</p>	<p>-난센에서 신청서 작성하여 제출 -콜센터에 전화하면 지역 기관 이관하여 연계해줌 -신청내용 검토 후 증빙서류요청, 실태조사, 행정기관 확인, 솔루션위원회 심의 등의 과정을 거침 - connecting ny nancen - you can make a phone call to call center, then they'll connect local branch - after review your application, they'll request documentary evidence and take a follow-up process to confirm your information</p>	<p>희망풍차 (전국) 콜센터 1577-8179/ https://www.redcross.or.kr/voluntary/windmill_introduce.jsp call center (nationwide) 1577-8179</p>	<p>서울, 강원, 경기, 경남 등 도별 지역 기관 (거주하는 지역 기준)</p>	
	<p>긴급복지</p>							

	<p>서울시 외국인 근로자 등 의료비지원 public medical support of Seoul</p>	<p>노숙인, 외국인 근로자 및 그 자녀와 배우자(외국인), 국적 취득 전 결혼이민자 및 그자녀, 난민 등 및 그 자녀로서 각종 의료보장제도에 의해서 의료 혜택을 받을 수 없는 분 homeless, immigrant workers and their children, refugees and their children who cannot get medical benefits from public health system</p>	<p>-입원 및 수술 등 진료비(외래진료비 제외되나 입원 및 수술진료와 연계되는 외래진료비 인정) -1인 최대 500만원.(금액 초과시 병원 자체 심의를 거쳐 결정) -support for medical expenses such as hospitalization and surgery -max.5 million won (if expenses is exceeded, the hospital would decide support additionally after a discussion)</p>	<p>시행 의료기관에 개별 문의 ask to each medical centers</p>	<p>서울의료원 Seoul Medical Center (02-3430-0201) 서울적십자병원 Seoul Red Cross Hospital (02-2002-8853) 국립중앙의료원 Nationa Medical Center (02-2260-7472) 보라매병원 Boramae Medical Center (02-870-2005) 동부병원 Seoul East Medical Center (02-920-9338) 서북병원 Seoul Northwest Medical Center (02-356-3286) 서남병원 Seoul Southwest Medical Center (02-6300-7551) 북부병원 Seoul North Medical Center (02-2036-0358) 인제대학교 상계백병원 Inje University Sanggye Paik Hospital (02-950-1408) 성애병원 Sungae Hospital (02-840-7342) 에이치플러스 양지병원 H Plus Yangji Hospital (02-4665-9401) 성북중앙병원 Seongbuk Chungang Hospital (02-943-9723) 녹색병원 Wonjin Green Hospital (02-490-2121)</p>	
--	--	--	--	---	--	--

<p>녹색병원 Wonjin Green Hospital</p>	<p>난민신청자, 인도적 체류지위, 난민 아동 refugee applicant, people with humanitarian visa, refugee children</p>	<p>영어(필리핀어, 중국어-부분적) english (pilipino, chinese-little)</p>	<p>초진(1차 진료) 무료. 수술 입원 등은 급여의 90%를 지원함. 10% 본인 부담이 원칙이나 사정이 어려울 시 협의하여 지원받을 수 있음. -first visit and examination is free. -support for medical expenses such as hospitalization and surgery (90% of total expenses) -in principle, beneficiary needs to pay 10% of the total amount, but if the circumstances are difficult, the hospital can discuss to pay it.</p>	<p>-전화상담을 통해(영어 소통 필요) 방문예약한 후 진료 받음 -방문시 여권 및 본인의 지위를 증명할 수 있는 난민신청서 등을 소지하여야 함. -making an appointment through phone consultation(in english), then you can visit and see a doctor -when you visit hospital, you need to bring a ID card or documents</p>	<p>02-490-2300</p>	<p>서울시 중랑구 사가정로 49길 53, Sagajeong-ro 49-gil, Jungnang-gu, Seoul</p>
<p>국립중앙의료원 National Medical Center</p>	<p>사업주의 증명을 얻기 어려운 미등록 이주민 undocumented migrants who cannot get documentary evidence from employer</p>		<p>-산모의 입원(출산)시 진료비용중 200만원 한도 지원 -태어난 신생아의 진료비용 중 200만원 한도 내에서 지원 -응급환자 진료비(응급실 통해 수술 등 받게 되는 경우) 200만원 한도 지원 -in case of hospitalization(childbirth) of mother: support medical costs (max. 2 million won) -support medical costs of newborn infant (max. 2 million won) -in case of getting treatment/surgery through an emergency room: support medical costs of emergency patient (max. 2 million won)</p>		<p>mywelf@nmc.or.kr 02-2260-7504 (담당자 이승민)</p>	<p>서울시 중구 을지로 245 (을지로6가) 245, Eulji-ro, Jung-gu, Seoul</p>
<p>희망진료센터 Healthy Neighbor Center</p>			<p>전 과목 진료 및 치료 (감염내과 제외)/간병도 무상, 유상 지원 가능. -의료비 지원: 외래 및 입원 진료비 중 환자 부담금 50~100% 차등 지원 -treatment of all departments (except department of infectious diseases)/ provide nursing at a cost or free -medical expenses support for outpatient and inpatient (differentially 50~100 % of the total amount)</p>	<p>환자가 직접 병원으로 신청 가능하나 타기관 의뢰 시 우선 지원대상자로 상담 진행 -patient can apply directly but person who is connected by other organizations will be considered by priority</p>	<p>02-2002-8684(서울센터)/ http://hncenter.or.kr/ you can find a leaflet in english on their homepage</p>	<p>서울시 종로구 새문안로 9 9, Saemunan-ro, Jongno-gu, Seoul</p>

의료
medical
support

라파엘 클리닉 Raphael Clinic	외국인 foreigners	영어(몽골어, 불어-부분적) english (mongolian, french-little)	전 과목 1차 진료-무료 primary health care of all departments-free	-예약 없이 매주 일요일 9시-3시 이내 센터에 방 문하여 접수 후 대기하 여 진료받음. 대기 시간 길어질 수 있음. -여권과 난민신청자임 을 증명할 수 있는 서류 지참. -every sunday am 9~ pm 3, you can visit clinic and apply. after waiting, you can see a doctor. waiting time can be long. -patient needs bring passport and documents that approve his status as refugee applicant	02-763-7595/ http://raphael.or.kr/ko_KR/	서울시 성북구 창경궁로 43길 7 라파엘센 터 7, Changgyeonggung-ro 43-gil, Seongbuk-gu, Seoul
서울아산병원 Asan Medical Center	저소득층, 외국 인의 경우 건강 보험 적용 받는 근로자 low-income group, migrant workers who get medical insurance		불우환자진료비지원 "2022년 희망나 누기캠페인" : 다발성 중증외상(건강 보험 대상자에 한함), 단장증후군, 안 면기형, 선천성 태아질환, 파킨슨 및 운동질환 등의 질환으로 진단받았으 나 진료비 마련이 어려운 경우 지원 medical support for underprivileged patients who is diagnosed such as multiple severe injury(only for patient who gets medical insurance), short- bowel syndrome, facial dysmorphism, congenital fetal diseases, Parkinson's disease and other movement disorders		02-3010-4083	서울시 송파구 올림픽로 43길 88 88, Olympic-ro 43-gil, Songpa-gu, Seoul
선재마을 의료회(봉은사 내) seonjae medical group(inside temple Bongeunsa)			진료 매주 일요일 10:00~16:00 clinic every sunday 10:00~16:00		02-511-6070 www.seonjae.com	서울시 삼성동 73 531, Bongeunsa-ro, Gangnam-gu, Seoul
희년의료공제회 Huinyeon medical gro	외국인 근로자 및 자녀 migrant wokrers and their children		-진료 매주 일요일 14:00~18:00 -연 1~2회 건강검진 -clinic every sunday 14:00~18:00 -medical check-up once or twice each year		02-854-7828 jubileemedical.org	서울시 금천구 범안로15길 14, 덕우 빌딩2층 14, Beoman-ro 15-gil, Geumcheon- gu, Seoul (Dukwoo building 2nd floor)
성동외국인노동자센터 무료진료소 Seongdong global migrant center/clinic			진료 둘째, 넷째 일요일 14:00~17:00 (내과, 치과) clinic -the second/fourth sunday 14: 00~17:00 (internal medicine/dental)		02-2282-7974 smwc.or.kr	서울시 성동구 무학로6길 47-1 47-1, Muhak-ro 6-gil, Seongdong- gu, Seoul

<p>은평병원 다문화정신건강 Eunpyeong hospital/c</p>	<p>국내 외국인 중 정신건강 문제로 전문적 도움이 필요한 사람 foreigners who reside in Korea and need professional help because of mental health</p>		<p>정신건강 관련 상담, 약제비 및 심리 검사비 지원 등 (평일 09:30~17:00, 일요일 및 공휴일 은 휴무) consultation on mental health support for medicine and psychological test expenses (weekdays 09:30~17:00/ closed on sunday and holiday)</p>	<p>사전 전화예약 reservation by phone in advance</p>	<p>02)300-8200, 8250</p>	<p>서울시 은평구 백련산로 90(응암동) 90, Baengnyeonsan-ro, Eunpyeong-gu, Seoul</p>
<p>선한이웃클리닉 Free Medical Clinic for Migrant Workers in Korea</p>			<p>진료 매월 1,3주 일요일 14:30~17:30 clinic- the first/third sunday 14:30~17: 30</p>		<p>02-2274-0161~3</p>	<p>서울시 장충동1가 26-6 경동교회 204, Jangchungdan-ro, Jung-gu, Seoul</p>
<p>서울카톨릭사회복지 회 archdiocese of Seoul</p>			<p>베들레헴 어린이집(이주민 어린이집) 운영 Bethlehem daycare center(day care center for migrant children)</p>		<p>02-3676-7705</p>	<p>서울 성북구 창경궁로35다길 108 108, Changgyeonggung-ro 35da- gil, Seongbuk-gu, Seoul</p>

<p>교육/ 양육</p>	<p>세이브더칠드런 Savethechildren</p>	<p>국내 거주 만 7세미만(미취학) 난민아동 /체류자격상 난민신청자, 인도적체류허가자, 난민불허판정 후 체류기관 초과자. 난민인정자 제외</p>	<p>난민아동 교육비 및 양육비 지원 support to fostering expenses or education expenses for refugee children</p>	<p>1. 중부지부: 서울시/인천시/경기도/강원도 central part branch (Seoul, Incheon, Gyeonggi-do, Gangwon-do) 032-323-5100</p> <p>2. 남부지부: 부산시/경상남도 the south branch (Busan, Gyeongsangnam-do) 051-758-7731~2</p> <p>3. 동부지부: 울산시/대구시/경상북도 the east branch (Ulsan, Gyeongsangbuk-do) 053-625-1600</p> <p>4. 서부지부 사업1팀: 전라북도 the west branch, team no.1 (Jeollabuk-do) 063-254-1177</p> <p>5. 서부지부 사업2팀: 대전시/세종시/충청북도/충청남도 the west branch, team no.2 (Daejeon, Sejong-si, Chungcheongbuk-do, Chungcheongnam-do) 042-826-0161~2</p> <p>6. 서부지부 사업3팀: 광주광역시/전라남도/제주도 the west branch, team no.3 (Gwangju, Jeollanam-do, Jeju) 062-942-1177</p>	
---------------	------------------------------------	---	---	--	--

<p>라이프오브더CHILDREN Life of the children</p>		<p>국내에 거주하는 다문화 및 이주민 가정, 난민 가정 아동을 위해 의료비, 교육비를 비롯한 생계비지원 support to educational/medical expenses for immigrant children or refugee children</p> <p>1. 난민아동지원 - 양육비: 월 20만원 - 보육비: 월 35만원 - 의료비: 아동당 연간 최대 50만원</p> <p>2. 저소득가정아동지원사업 - 긴급 지원이 필요한 아동 대상으로 단기 지원. (해당 지원은 만18세 미만 국내 거주 아동 모두 신청가능) - 지원항목(생계, 교육, 주거, 의료, 기타)에 따라 최대 지원금 차이 0 (항목에 따라 최대 200만원 혹은 300만원 까지 지원)</p>	<p>지원대상에 대한 협력 기관 추천-지원 신청서 수령 및 검토-심층 인터뷰-지원 여부 및 방안 결정 receive recommendation by other organizations-review the applications-have an interview-decide whether to support and how to support</p> <p>1. 각 지역본부별 협력기관을 통해 신청</p> <p>2. 지역사회 협력기관 및 유관기관 (공공기관, 학교, 복지관 /지역아동센터, 병원 등) 통해서 본 사업 신청 접수 가능"</p>	<p>02-6246-9191 www.lifeofthechildren.org</p>	<p>서울시 동작구 대방동 1길 39 (대방동, 영상빌딩) 400호 39, Daebangdong 1-gil, Dongjak-gu, Seoul</p>
<p>무지개청소년 센터 Rainbow youth center</p>	<p>이주배경 청소년 youth with migrant backgrounds</p>	<p>-이주배경 청소년의 사회 적응을 위한 교육지원 -개인 및 집단 심리상담 -이주배경 청소년 생활 전반 상담 및 정보제공 -educational support for social adaptation of youth with migrant backgrounds -individual/ group psychological counseling -counseling and provision of information for youth with migrant backgrounds</p>		<p>02-722-2585(상담), 02-733-7587(사무) https://www.rainbowyouth.or.kr/</p>	<p>서울시 종로구 자하문로24길 20 (효자동, 이음빌딩) 2층 20, Jahamun-ro 24-gil, Jongno-gu, Seoul, 2nd floor</p>
<p>서울시 글로벌청소년 교육센터 Seoul Global Youth Education Center</p>	<p>중도입국 청소년 migrant youth with multicultural backgrounds</p>	<p>영어, 중국어, 베트남어 등 english, chinese, vietamese</p> <p>-단계별 한국어수업 진행 -방과후 멘토링(교과목별 학습 지원) -다국어 심리상담, 진로탐색 활동 등 -differentiated curriculum of Korean classes -after-school mentoring program (support for learning) -multilingual psychological counseling, career exploration program</p>		<p>02-2678-7191 http://seoulgyec.zroad.tv/</p>	<p>서울시 영등포구 문래로 164 SK리더스뷰 B동 501호 164, Mullae-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul. SK Rideoseubyu building B, room501</p>

<p>법률 legal support</p>	<p>대한법률구조공단 Korea legal aid corporation</p>	<p>내국인/외국인 local/foreigner</p>	<p>영어 english</p>	<p>방문, 화상, 전화, 사이버상담 visiting/video/phone/online consultation</p>	<p>홈페이지에서 예약 신청 making an appointment on website</p>	<p>054-810-0132 www.klac.or.kr</p>	<p>전국 지부 주소 홈페이지에서 확인 가능 address of local branch is listed on website</p>
	<p>이주민센터 친구 Migrants Center Friend</p>	<p>이주민 migrants</p>		<p>이주민 대상 무료 법률상담 진행 (오전 10시~오후 6시) free legal consultation for migrants (a.m 10:00~ p.m 6:00)</p>	<p>센터 방문 전 전화나 이메일로 사전예약 making an appointment by phone call or email in advance</p>	<p>02-6406-7179 info@chingune.or.kr</p>	<p>서울시 영등포구 도림로 127, 3층 127, Dorim-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul (3rd floor)</p>
	<p>이주민지원공익센터 감사와동행 Migrants Support Center Gamdong</p>	<p>이주노동자·결혼 이주민·이주아동·난민 등 사회적, 경제적으로 취약한 이주민 socially, economically vulnerable migrants such as immigrant workers, marriage migrants, migrant children, refugees</p>		<p>무료 법률 상담 및 무료 소송 진행 (매주 화, 금요일 10시~18시) free legal consultation and free lawsuit (every tuesday/friday 10:00~18:00)</p>	<p>전화 또는 이메일로 사전 신청 making an appointment by phone call or email in advance</p>	<p>02-537-5459 gamdong318@gmail.com</p>	<p>서울시 서초구 서초대로45길 20 번 호사교육문화관 3층 1-1호 20, Seocho-daero 45-gil, Seocho-gu, Seoul (3rd floor, room 1-1)</p>

생활민원
daily life
complaints

<p>외국인종합안내센터 1345</p>	<p>국내 체류하는 외국인 foreigners who reside in Korea</p>	<p>20개 언어(한국어, 영어, 중국어, 태국어, 베트남어, 몽골어, 인니어, 스페인어, 러시아어 등등) 20 languages (korean, english, vietnamese, chinese, thai, mogolian, japanese, Bahasa Indonesia, spanish, russian and so on)</p>	<p>-다국어 종합안내센터 운영 9:00~22:00(18시 이후는 한국어, 중국어, 영어 안내) -출입국민원 상담 및 생활편의 안내 -multilingual information call center (after p.m 6:00, only korean, chinese, english is available) -consultation on immigration, provision of information on overall living life in Korea</p>		<p>1345 1345(without dialing code)</p>	
<p>서울글로벌센터 Seoul Global Center</p>	<p>서울시 거주 외국인 foreigners who reside in Seoul</p>	<p>생활상담 시 영어, 중국어, 일본어, 러시아어, 몽골어, 베트남어, 필리핀어, 태국어, 우즈베크어, 인도네시아어, 아랍어, 스페인어, 한국어 in case of living consultation: english, chinese, japanese, russian, mogolian, vietnamese, pilipino, thai, Bahasa Indonesia, uzbek, arabic, spanish, korean</p>	<p>-생활상담 및 정보제공 -법률, 노무 관련 전문상담 -심리정서 지원 -한국어교육 등 -consultation on daily life, provision of information -legal/labor consultation -psychological/emotional support -korean language class</p>		<p>02-2075-4180</p>	<p>서울시 종로구 종로38, 서울글로벌센터 4,5층 38, Jong-ro, Jongno-gu, Seoul (4,5 th floor)</p>

	서남권글로벌센터 Southwest Seoul Global Center	서울시 거주 외국인 foreigners who reside in Seoul	다국어상담 시 중국어, 필리핀 어, 영어, 네팔 어, 파키스탄어 (우르두어), 우 즈벡어, 몽골 어, 러시아어, 베트남어, 힌디 어 등 in case of multilingual consultation: chinese, japanese, pilipino, english, nepali, urdu, uzbeck, mogolian, russian, vietemese, hindi	-노무,산업재해,출입국 관련 다국어 상담 -법을 관련 전문상담 -생활 한국어 및 컴퓨터 교육 등 -multilingual consultation on labor, industrial disaster, immigration -legal consultation -practical korean / computer class		02-2229-4900	서울시 영등포구 도신로 40 40, Dosin-ro, Yeongdeungpo-gu, Seoul
	외국인 구인구직 recruiting list for foreigners			서울시 다문화가족 정보 사이트에서 제공하는 다국어 구사자 구인구직 리 스트 recruiting list is provided by Seoul city (information website for multi- cultural families)			https://www.mcfamily.or.kr/web/board/recruit.php
한국어교육	온라인 세종학당 Online King Sejong Institute			온라인 한국어 교육 online korean class		02-3276-0700	https://www.iksi.or.kr/lms/main/main.do
Korean language program	EBS 두리안 EBS Durian			-한국어, 한국문화를 배울 수 있는 한 국어 교육 프로그램 -EBS 다문화컨텐츠를 영어,베트남어, 중국어로 제공 (컨텐츠가 오래된 것들이고, 2018년 이후 업데이트가 안되는 듯함) -Korean education program to learn korean language and culture -provision of EBS multicultural contents in english, chinese, vietnamese(however, contents are old, they didn't update since 2018)			https://www.ebs.co.kr/durian/kr

	서울시내 한국어 교육 정보 information on korean classes in Seoul			글로벌센터,다문화지원센터,외국인근로자센터에서 운영하는 한국어 교육 리스트 제공 list of korean language programs which are run by global centers, center for multicultural families, center for immigrant workers			https://www.mcfamily.or.kr/web/boardkr/ko_education.php
자조모임							
구금	아시아의 친구들					031-921-7880 http://foa2002.cafe24.com/	경기도 고양시 일산서구 일산로 725번길 9, 1층 9, Ilsan-ro 725beon-gil, Ilsanseo-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (1st floor)
detention issue	Friends of Asia						
친자확인검사 paternity test	크라운진 crowngene		중국어가능 chinese is available	1인당 10만원. 1주일 소요. 출장 서비스 가능 100,000 won per person/ the test takes 1 week/ visiting service is available		010-4706-7207 /1670-7050 /카톡(kakao talk) ID: panerai233	서울시 금천구 가산동664번지 대륭테크노타운 13차 1303호 24, Gasan digital 1-ro, Geumcheon-gu, Seoul (room 1303)
						02-2199-8700	
Gyeonggi-do							

쉼터 Shelter

동두천 베타니아 Bethania Shelter in Dongducheon	이주민 migrants	주로 영어로 소통 mostly english	남성 이주민 약6~7명, 여성이주민 약 5명 각 공동숙소 share residence- saperately male 6~7person/female 5 person(usally 3 months)	전화로 직접 문의 및 난 센 통해서 연결 phone call or connecting ny nancen	010-7543-4943 (허란 행 수녀)/ 010-3736-5940(임향 미 수녀)/ 031) 866-5940(유선 미사 중이거나 다른 일 하는 중인 경우가 많아서 유선 전화는 못 받을 수 있음www. holyfamily.or.kr they prefer to contact to cellphone	경기도 동두천시 평화로 2986-9 2986-9, Pyeonghwa-ro, Dongducheon-si, Gyeonggi-do
글로벌미션센터	pilipino		male (max. 6 people)		010-8893-3859	안산시 단원구 선부동 Seonbu-dong, Danwon-gu, Ansan-si
지구인의정류장	cambodian		(male, female shelter saperately)		070-4255-4718	안산시 단원구 원곡동 Wongok-dong, Danwon-gu, Ansan- si
발안 엠마우스		english	male (4 person per room), max.3 months, 20,000won per week		010-2066-4983	화성시 향남읍 Hyangnam-eup, Hwaseong-si
발안 엠마우스(광림센 터)		english	female (4 person per room), max.3 months, 20,000won per week		010-2066-4983	화성시 봉담읍 Bongdam-eup, Hwaseong-si
수원 엠마우스			male/female, max 3 weeks, 20,000 won per week		031-257-8501	수원시 팔달구 Paldal-gu, Suwon-si
평택 엠마우스			male, max.one month		031-652-8855	평택시 평택동 Pyeongtaek-dong, Pyeongtaek-si
안양 엠마우스			male/female, max. one month (pay 30,000 won in advance)		031-441-8502	안양시 만안구 Manan-gu, Anyang-si
국경없는친구들			female		031-855-2752	의정부시 녹양동 Nogyang-dong, Uijeongbu-si
성남이주민센터			male/female		031-756-2143	성남시 수정구 Sujeong-gu, Seongnam-si
김포이주민센터					031-982-7661	김포시 양촌읍 Yangchon-eup, Gimpo-si
부천시주노동복지센 터			female (mostly one month)		032-348-7575	부천시 원미구 소사로 Sosa-ro, Wonmi-gu, Bucheon-si

함께하는 이웃	<p>가정폭력, 학대 등의 이유로 긴급하게 주거공간이 필요한 다문화 가정의 여성 및 아동</p> <p>women from multicultural family and their children who are need to go residence place because of domestic violence or abuse</p>		주거 및 생활용품 제공 giving residence and daily supplies		<p>031)765-2309 www.m-mission.org</p>	경기도 광주시 광주대로 Gwangju-daero, Gwangju-si

<p>의료 medical support</p>	<p>경기도 외국인근로자 등 의료지원사업 public medical support of Gyeonggi- do</p>	<p>노숙인, 외국인 근로자 및 그 자 녀와 배우자(외 국인), 국적 취득 전 결혼이민자 및 그 자녀, 난민 등 및 그 자녀로 서 각종 의료보 장제도에 의해서 의료 혜택을 받 을 수 없는 분 homeless, migrant workers and their chlidren, refugees and their chlidren who cannot get medical benefits from public health system</p>	<p>이천병원의 경 우 건강가정다 문화가족지원 센터와 연계하 여 중국어, 캄 보디아어, 베트남어, 일본어, 필리핀어, 러시 아어, 몽골어, 태국어, 미얀마 어 등 통역서비 스 제공 in case of Icheon hospital, using conection with Multicultural Family Support Center, they provide interpretation service in chinese, cambodian, vietnamese, mogolian, japanese, russian, thai, pilipino, burmese language</p>	<p>-입원진료 및 당일 외래 수술 - 입원부터 퇴원까지 발생한 총진료비 를 지원하되, 1회당 500만원 범위 내 에서 지원 (500만원 초과, 1000만원 이내 시 의료기관 자체 심의 후 결정) -support for medical expenses such as hospitalization and surgery -max.5 million won (if expenses is exceeded, the hospital would decide support additionally after a discussion)</p>	<p>각 병원 공공의료과 문 의 ask to each medical centers(public health department)</p>	<p>의정부병원(031-828- 5184) 파주병원(031- 940-9219) 이천병원 (031-630-4464~5) 안 성병원(031- 8046- 5194~5) 동탄시티병 원(031-8015-3333) 포함 경기도내 18개 병원 18 hospitals including Gyonggi provincial medical center Uijeongbu hospital(031-828- 5184)/Paju hospital (031-940-9219)/ Icheon hospital(031- 630-4464~5) /Anseong hospital (031- 8046-5194~5)/ Dong Tan City Hospital (031-8015- 3333)</p>	<p>의정부병원- 경기도 의정부시 흥선 로 142. 파주병원-경기도 파주시 중앙로 207. 이천병원-경기도 이천시 경충대로 2742 . 안성병원- 경기도 안성시 남파로 95 동탄시티병원- 경기도 화성시 동탄 반석로 134 Uijeongbu hospital -142, Heungseon-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do Paju hospital-207, Jungang-ro, Paju-si, Gyeonggi-do Icheon hospital-2742, Gyeongchung-daero, Icheon-si, Gyeonggi-do Anseong hospital- 95, Nampa-ro, Anseong-si Dong Tan City Hospital-134, Dongtanbanseok-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do</p>
<p>법률 legal support</p>	<p>경기도외국인인권지 원센터 Gyeonggi Institute of Research and Policy Development for Migrants' Human Rights</p>	<p>경기도에 거주하 는 외국인 foreigners who reside in Gyeonggi</p>		<p>인권상담, 권리구제 counseling service regarding human rights, relief of right</p>		<p>인권침해 및 차별상 담 1544-1480 (월~금 9시~18시/ 점심시간 12~13시) http://www.gmhr.or. kr/ counseling regarding violation of human rights, discrimination 1544-1480 (mon-fri 9:00~18:00/ lunch break 12:00~13:00) http://www.gmhr.or.kr</p>	<p>경기도 안산시 단원구 화정로 26, 4 층 26, Hwajeong-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (4th floor)</p>

생활민원/한 국어교육						경기지역 이주민 지 원기관 목록 list of organizations that support migrants in Gyeonggi http://www.gmhr.or.kr/sub/sub0403.php	
BUSAN							

<p>의료 medical support</p>	<p>부산시 외국인근로자 등 의료지원사업 public medical support of Busan</p>	<p>노숙인, 외국인 근로자 및 그 자 녀와 배우자(외 국인), 국적 취득 전 결혼이민자 및 그 자녀, 난민 등 및 그 자녀로 서 각종 의료보 장제도에 의해서 의료 혜택을 받 을 수 없는 분 homeless, migrant workers and their children, refugees and their children who cannot get medical benefits from public health system</p>		<p>-입원진료 및 당일 외래 수술 - 입원부터 퇴원까지 발생한 총진료비 를 지원하되, 1회당 500만원 범위 내 에서 지원 (500만원 초과, 1000만원 이내 시 의료기관 자체 심의 후 결정) -support for medical expenses such as hospitalization and surgery -max.5 million won (if expenses is exceeded, the hospital would decide support additionally after a discussion)</p>	<p>개별 병원에 문의 ask to each medical center -information page in korean https://www.busan.go.kr/depart/ahmedical</p>	<p>-부산의료원 원무팀 (051-607-2058) -부산대학교병원 사 회사업실 (051-240- 7494) -인구보건복지협회 부산지회 (051-638- 6912) - 좋은삼선병원 사회 사업실(051-310- 9207) -대동병원 사회사업 실(051-550-9348) -일신기독병원 사회 사업실(051-630- 0472) -Busan Medical Center(051-607- 2058) -Pusan National University Hospital (051-240-7494) -Korea Population, Health and Welfare Assosiation, Busan branch (051-638- 6912) -Good Samsun Hospital (051-310- 9207) -Daedong hospital (051-550-9348) -Ilsin Christian Hospital (051-630- 0472)</p>	<p>-부산의료원:부산 연제구 월드컵대 로 359 -부산대학교병원:부산 서구 구덕로 179 -인구협회 부산지회:부산시 수영구 수영로 425 -좋은삼선병원:부산시 사상구 가야 대로 326 -대동병원: 부산시 동래구 총렬대로 187 -일신기독병원: 부산시 동구 정공단 로 27 Busan Medical Center-359, World cup-daero, Yeonje-gu, Busan Pusan National University Hospital - 179, Gudeok-ro, Seo-gu, Busan Korea Population, Health and Welfare Assosiation-425, Suyeong- ro, Suyeong-gu, Bu Good Samsun Hospital-326, Gaya- daero, Sasang-gu, Busan Daedong hospital-187, Chungnyeol-daero, Dongnae-gu, Busan Ilsin Christian Hospital-27, Jeonggongdan-ro, Dong-gu, Busan</p>
	<p>이주민과함께 무료진료소 Solidarity With Migrants/medical clinic</p>	<p>이주민 migrants</p>		<p>매주 일요일 9:30~12:00 every sunday 9:30~12:00</p>	<p>현장 접수 you can register on- site</p>	<p>051) 802-3438</p>	<p>부산시 부산진구 전포대로 256번길 7,SM빌딩 4층,5층 7, Jeonpo-daero 256beon-gil, Busanjin-gu, Busan(4,5th floor)</p>
	<p>그린닥터스 (외국인국제무료진료 소 운영) Green doctors (international medical clinic)</p>	<p>외국인 foreigners</p>		<p>you can check clinic schedule on the web site http://www.greendoctor.org/board/bbs_view.asp?code=foreign&code2=&apages=&page=1&num=1966&curRef=1966&curStep=0&curLevel=0</p>		<p>010-2492-9912</p>	<p>부산광역시 부산진구 가야대로 721 (당감동, 코아빌딩 15층) 721, Gaya-daero, Busanjin-gu, Busan(15th floor)</p>

			영어, 중국어, 베트남어, 인도네시아어, 러시아어, 우즈베키스탄어 english, chinese, vietemese, Bahasa Indonesia, russian, uzbeck	-법을,임금,고용,출입국 및 각종 생활 상담 -병원이나 공공기관 방문시 통역 요청하면 서포터즈 연계 -consultation regarding law, wage, employment, migration and overal living -when foreigners need to visit hospital or public agencies, they'll connect volunteers who can interpret		1577-7716 (월~금, 9:30~18:30) 1577-7716(mon~fri 9:30~18:30)	부산 연제구 중앙대로 1000 국민연금 부산회관 13층 1000, Jungang-daero, Yeonje-gu, Busan (13th floor)
Legal support	부산글로벌센터 Busan Global Center	부산 거주 외국인 foreigners who reside in Busan	영어, 중국어, 베트남어, 인도네시아어, 미얀마어 english, chinese, vietemese, Bahasa Indonesia, burmese language	-노무,체류 등 상담 -한국어 교육, 노동법 교육 등 교육 지원 -consultation regarding labor, residency -educational support such as korean class, labor law class		051-304-4721(한국어 및 영어 상담/ 다른 외국어 상담 번호는 홈페이지에서 확인가능) http://bfwc.or.kr/ . 051-304-4721(in korean/english) you can check phone number in other languages on website http://bfwc.or.kr/	부산광역시 사상구 사상로 448(모라동) 부산은행 3층 448, Sasang-ro, Sasang-gu, Busan (3rd floor)
	링크 이주민통번역협동조합 Link: Immigrant Interpretation and Translation Cooperative	이주민 migrants	네팔어, 영어, 러시아어, 몽골어, 베트남어, 인도네시아어, 중국어, 태국어, 필리핀어 등 nepali, english, russian, mogolian, vietemese, bahasa indonesia, chinese, thai, pilipino	의료, 노동, 체류 등 병원 및 의료기관에서 통역이 필요한 경우 지원 providing interpretation service on medical/labor/immigration issue when migrants visit hospital and need support	https://docs.google.com/forms/d/160AEky0dMMxBnTLcKCN7SSKEUr1RG7qpIjoDSUtWYb4/viewform?edit_requested=true 에서 3일전에 신청 you can apply with this form befor three days in advance	051-818-5759 cooplink5@gmail.com	

		부산 거주 외국인 foreigners who reside in Busan		부산 생활정보, 외국인지원 프로그램, 재난문자 알림 서비스 등 information on daily life of Busan, support program for foreigners, disaster emergency message service and etc.	모바일 어플 '라이프 인 부산 'Life in Busan' 설 치, 무료 이용 after installing application "Life in Busan", use it free		
한국어교육 Korean language program	부산국제교류재단 한 국어강좌 Korean class of Busan foundation for international cooperation					http://koreanclass.bfic.kr/new/intro.html	
천안 CHEONAN							
	천안외국인노동자지 원센터 무료진료소 Cheonan support center for foreign workers/ clinic			진료: 매월 2,4주 일요일 14:00~16:00 건강진단: 3주 일요일 14:00~16:00 -clinic: every second/fourth sunday 14:00~16:00 -medical check-up: every third sunday 14:00~16:00		041-550-6890	충청남도 천안시 서북구 성정공원5 로 21, 스카이빌딩 4층 21, Seongjeonggongwon 5-ro, Seobuk-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Skai building, the fourth floor)
대구/경북 DAEGU/ Kyeongbuk							
	외국인근로자 등 의료지원사업 public medical support of Daegu					대구의료원(053-560-7575) Daegu medical center 053-560-7575	대구시 서구 평리로 157 157, Pyeongni-ro, Seo-gu, Daegu
	대구시 의사회 이주민 무료진료소 Daegu medical association/Clinic for migrants			매월 첫째, 셋째, 다섯째주 일요일 14 시~17시/무료진료, 건강검진 free medical treatment, medical check-up (every first, third, fifth sunday 14:00~17:00)			대구시 북구 대현로 82 의사회관 1 층 82, Daehyeon-ro, Buk-gu, Daegu (Medical association building, the first floor)

	다문화가족 행복지킴이 치료비 지원사업 medical support for multicultural family	경제적 형편이 어려운 다문화가족(기준중위소득 80% 이하 저소득계층) financially vulnerable multicultural family (under 80% of median income's standard)		-입원비, 수술비, 기타 치료비(재활치료, 심리치료 등) -1인당 최대 200만원 한도 ※ 고액 진료비 발생 시 2차 심의를 통해 1인당 최대 400만원 지원 -costs of hospitalization/surgery and other treatment(rehabilitation treatment, psychotherapy etc.) -per person max. 2million won (if expenses is exceeded, the hospital would support 4 million won after an additional discussion)	주민센터 또는 다문화센터 통해 신청 apply through community service center or multicultural center	영남대병원 사회사업팀(053-620-4495) Yeungnam University Medical Center/ social work team	대구시 남구 현충로 170 170, Hyeonchung-ro, Nam-gu, Daegu
	경산이주노동자센터 무료진료소(외국인근로자 등 의료비지원) Migrant labor center in Gyeongsan/clinic (public medical support of Gyeongsan)					053-814-4180	경상북도 경산시 중앙초등길 6, 3층 6, Jungangchodeung-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (the third floor)
생활민원 daily life complaints	대구외국인노동자지원센터 Daegu support center for foreign workers		중국어,베트남어,필리핀어,인도네시아어,우즈베크어 상담 가능 chinese, pilipino, vietemese, Bahasa Indonesia, uzbeck	고용, 법률, 생활관련 상담 consultation on employment, law, daily life		053-654-9700	대구시 달성군 다사읍 달구벌대로 863 진광타워 8-9층 863, Dalgubeol-daero, Dasa-eup, Dalseong-gun, Daegu (Jinkwang building, the eighth/ninth floor)
경상남도							
	경남외국인이주민지원센터		베트남어, 스리랑카어, 몽골어, 중국어, 캄보디아어, 필리핀어 vietemese, sinhala, mongolian, chinese, cambodian, pilipino	-고용, 법률, 체류, 생활관련 상담 -한국어교육 -기타 생활지원 -consultation on employment, law, residency, daily life -Korean class -other support		055-237-8779 gmigrant.or.kr	경남 창원시 의창구 사화로18번길 30 30, Sahwa-ro 18beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do

전북 Jeollabuk-do							
의료 medical support	성루카 무료진료소-이주민 근료자 등 외국인 의료지원 St.Luke clinic-public medical support of Jeollabukdo					063-285-0041	전북 전주시 완산구 현무1길 40 40, Hyeonmu 1-gil, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do
광주/전남 Gwangju/Jeollanam-do							
의료 medical support	광주이주민건강센터 Gwangju migrant health center			-매주 일요일 오후 1시~5시 -의학/한의학/치과 진료 -every sunday 13:00~17:00 -medical/oriental medical/dental clinic		062-956-3353 www.gmwcc.kr	광주광역시 광산구 사암로 167, 3층 167, Saam-ro, Gwangsan-gu, Gwangju (the third floor)
법률 legal support	전남이주민통합지원센터 Jeonnam support center for migrant		중국어, 베트남어, 영어, 필리핀어, 몽골어, 캄보디아어, 태국어, 우즈베키스탄어, 네팔어, 스리랑카어 chinese, vietnamese, english, pilipino, cambodian, mongolian, thai, uzbek, nepali, sinhala	-노동,체류 관련 상담 -의료상담, 이주여성상담, 통번역지원 (월~금, 10시~18시) -consultation on labor, residency, medicine -consultation for migrant women -interpretation/translation service (mon~fri 10:00~18:00)		061-272-1560 jnmigrant.co.kr	전남 목포시 마파지로 33-1 2층(대성동) 33-1, Mapaji-ro, Mokpo-si, Jeollanam-do(the second floor)
제주 JEJU							

	난민지원센터 jeju refugee center			상담, 교육, 의료지원, 쉼터 및 프로그램 운영 consultation, education, medical support, shelter and other program for refugee		064-712-1141 jejunalza.tistory.com	제주시 중앙로 56, 3층 56, Jungang-ro, Jeju-si, Jeju-do (the third floor)
	천주교 제주교구 이주 사목센터 나옴이 Naomi center					064-725-9199	제주시 중앙로 12길 18 18, Jungang-ro 12-gil, Jeju-si, Jeju-do